



Health Quality &
Safety Commission
Te Tāhū Hauora



Faamata o se siamā 'ona?

Faamatalaina o le siama 'ona



O se tulaga e 'ona ai puipuiga malosī o le tino i se siama ua luga, ma faaleagaina ai aano ola ma totoga o le tino. O se faaletonu e mafai na mafua mai soo se siama o feaveai i le tino e le i iloa.

E aafia se tasi i le siama 'ona pe a tetele gaioiga o puipuiga malosī o le tino - e masani na tineia siama - ma afaina ai aano ola ma totoga. O tulaga e mafai na lamatia ai le ola.

E mafai na faaletonu pe faaleagaina ai totoga, e pei o matāuaola o le toto, pa'u, māmā, fatu, fatugao, ma le faiai.

E mafai foi na faaleagaina ai isi vaega taua o le tino. E pei o matāuaola autu e faatonutonuina gaioiga o le tino.



E LĒ O SE MA'I UA LUGĀ.
O se faaletonu telē ua afaina ai
puipuiga malosī o le tino.

Mafuaaga o le siama 'ona

E iai puipuiga masani o le tino e taumafai e tineia ituaiga siama faapenei, ma e lē moomia ai na vaai se Fomai Masani po o le falemai. Peitai e iai tulaga, e tetele ai gaioiga o puipuiga malosī o le tino - e masani na tineia siama - ma afaina atu ai aano ola ma totoga.



E iai tagata e sili atu na lamatia i le siama 'ona

E mafai na aafia ai soo se tasi, ae iai tagata e sili atu na lamatia ai.

- » Fanau i lalo ifo ma le 12 tausaga le matutua, aemaise pepe ma fanau iti e le i faia atoa tuipui. »
- » O ē ua 60 ma ona tupu tausaga le matutua. »
- » Fafine ma'itaga po o failele (e aofia ai fafine faatoa uma na fanau, faatoa faapa'u se to po o se pepe ua fano). »
- » Tagata Māori po o tagata Pasifika, aemaise tupulaga talavou. »
- » O ē sa aafia muamua i le siama 'ona. »
- » O ē e le i leva tele na te'a ma le falemai. »
- » O ē tauaveina se ma'i tumau po o se faaletonu i puipuiga masani o le tino. »



Foliga ma auga masani o le siama 'ona

E vave na sosolo le siama 'ona. E iai tulaga e faigata ai na iloa ua amata na sasao. O le vave na iloa o le vave foi lena na taofi le sasao tele.

O foliga masani e aofia ai le:

- » maalili ma le tete o le tino »
- » vevela ma le aasa »
- » talatala le pa'u »
- » tau mānava »
- » tiga maso »
- » matuā vaivai »
- » lē lagona se fia 'ai »
- » tiga le manava, atonu e puai pe sisī foi le manava »
- » ua 12 ma ona tupu itula e le i faia lava se feauvai, po o le tau leai »
- » peiseai ua lē mautonu, ese lava amioga faaalua po o le faasegagui faamatalaga. »

Afai o fua lava e oe lou vevela, e mafai na maualuga tele PO O LE maualalo tele foi. O fea lava le tulaga e iai e mafai na masalomia o le siama 'ona.

**A masalomia se isi ua lugā se ma'i ma ua aafia i nisi o auga nei, saili loa se fesoasoani ma faamautinoa pe:
FAAMATA UA AAFIA
I LE SIAMA 'ONA?**

Tulaga e faaletonu ai le tino

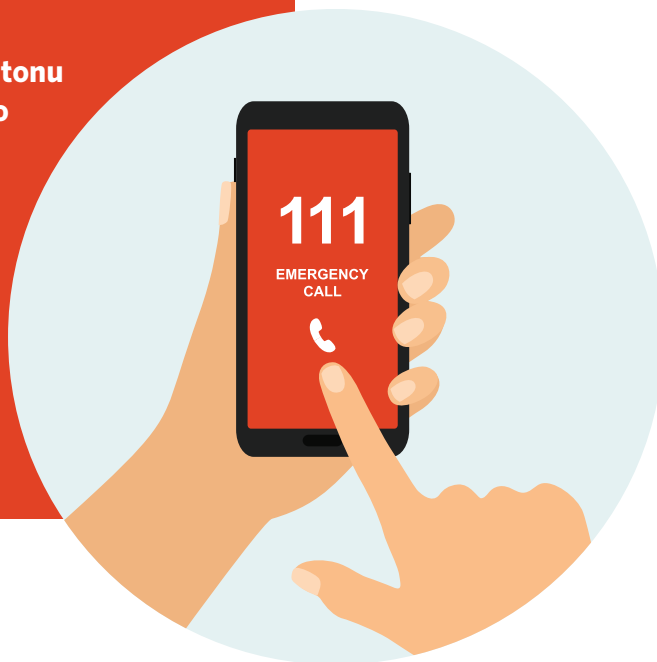
- » E mafai na maualalo le toto pe a faaletonu puipuiga malosi o le tino ma iu ai ina matalatala tetele uaua ma matāuaola o le toto e mafua ai ona sao le vai i aano ola ma totoga.
- » E soona tātā ma tātāvale ai le fatu talu ai ua matalatala tetele matāuaola o le toto. E faalogoina e nisi le tau mānava po o le vave foi o le mānava ona ua malosi tele le gaiioi o le fatu.
- » E faalogoina ai le malūlūina o le pa'u po o le sesega foi. E iai tulaga e talatala, ese ai le lanu po o le pata ai le pa'u.
- » E mafai na faalogoina le aasa o le pa'u.
- » E faalogoina e isi le fia moe po o le lē mautonu. O tulaga nei e mafai na tutupu pe a maualalo tele le toto ma ua lē lava le toto i le faiai po o le 'ona tele o le siama 'ona.

E MOOMIA TOGAFITIGA FAAFOMAI

E mafai na aliae ma isi auga e pei o se tale leaga, ma e faalagolago i le ituaiga siama ua leva na feaveai i le tino.

E iai tulaga e faigata na iloa tonu auga ma e mafai na faaupu o se tulaga faama'ima'i.

E faasolo ina
faateteleina
ma e moomia
le saili togafiti
i le falemai.



Sepsis
Trust NZ

**Health Quality &
Safety Commission**
Te Tāhū Hauora

